

# SV Beuren

# Aktuell



4. Ausgabe der Saison 2005/2006



7. Spieltag

Sonntag, 25.09.05, 15:00 Uhr

## SV Beuren - SG Friesenhofen

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

[www.sv-beuren.de](http://www.sv-beuren.de)

## Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

# RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren  
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

## Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren  
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir Führen für Sie aus:

- ⇒ Sämtliche Zimmerarbeiten
- ⇒ Treppenbauarbeiten
- ⇒ Balkonverkleidungen
- ⇒ Innenausbau
- ⇒ Altbausanierungen

- Erdbewegungen
- Abbrucharbeiten
- Kiesbetrieb
- Bauschuttrecycling
- Containerdienst
- Entsorgung
- Außenanlagen
- Hofbefestigungen
- Hochwasserschutz
- Winterdienst



**GOTTFRIED NEIDHART**  
Christstzhofen - Reunehen 1 • 88260 Argersbühl  
Tel. (07566) 305 • Fax (07566) 2453

## FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY IM ALLGÄU

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:  
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf  
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

## Lackiererei Kreiner

Inh.: Stefan Kreiner - Alte Bahnlinie 4  
88299 Leutkirch-Friesenhofen  
Tel.: 07567 / 182816 - Fax 182827

Wir verwenden Wasserlack!

- Oldtimer-Restauration
- Industrietelle-Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeug-Lackierungen
- Design-Lackierungen
- Bei Lackierungen (spot repair)

Neu bei uns:  
Beschriftungen



## Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich  
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Mayer

## Liebe Fußballfreunde,

zu einem interessanten Lokalderby begrüßen wir die Gäste aus Friesenhofen, den Schiedsrichter und unsere Zuschauer ganz herzlich.



Das Nachbarschaftsduell gegen Friesenhofen nimmt immer einen ganz besonderen Platz im Terminkalender ein. Unsere Elf ist zwar in der klaren Favoritenrolle, aber Friesenhofen hat immerhin auch schon zwei Saisonsiege zu verbuchen. Die Gäste sind sicher besonders „heiß“, sie haben nichts zu verlieren und die Aussicht eine Sensation zu schaffen, weckt oft ungeahnte Kräfte. Unsere Elf tut deshalb gut daran, voll konzentriert und vor allem mit der nötigen Aggressivität, ins Spiel zu gehen. Wenn man den Gegner dauerhaft unter Druck setzt, dann entstehen zwangsweise auch Torchancen. Oft gibt es dann Tage, an denen der Ball einfach nicht ins Tor will. In diesem Fall müssen die Mannen von Trainer Robert Prinz Geduld beweisen, denn letztlich geht es allein um die drei Punkte. Für Torhüter Roman Dieing ist die Partie gegen seine alten Kameraden natürlich etwas Besonderes. Er ist in seiner Leistung aber gefestigt genug, so dass er unbelastet in die Partie gehen kann.

Das Vorspiel bestreitet die B – Jugend gegen die SG Arnach / Bad Wurzach. Die Jungs von Trainer Rudolf und Wolfgang Prinz haben letzte Woche in Seibranz gewonnen und sie würden sich über viele Zuschauer freuen. Bereits am Freitag um 18.00 Uhr spielt die E – Jugend von Trainer Peter Mader und Bernd Rothmund in Friesenhofen. Ein 10 : 0 Sieg wie am letzten Spieltag ist aber eher unwahrscheinlich. Die F - Jugend hat am Samstag einen Spieltag in Isny. Beginn des Turniers ist um 10.00 Uhr.

# Seitz

Ihr kompetenter  
Partner rund  
ums Auto



- VW Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst
- TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung • Original VW Ersatzteile und Zubehör
- Reifenservice • Euromobil Mietwagen

Isny • Kemplener Str. 52 • Tel. 0 75 62 / 97 65 6-0 • www.autohaus-seitz.de • kontakt@seitz-isny.de



# Anton

# Harscher

**A-Ha**

Landstr. 5  
88299 Leutkirch Urlau  
Tel. 07567/182901

- ◆ Landmaschinen Verkauf und Reparatur
- ◆ Forst und Gartengeräte KFZ- Service
- ◆ Reifendienst
- ◆ Jeden Freitag TÜV

## So. 25.09. 07. Spieltag

SV Deuchelried - TSV Wuchzenhofen  
 TSV Stiefenhofen - SV Gebrazhofen  
 Niederst./Hergensw. - TSV Opfenbach  
 Türk SV Wangen - SC Kleinhaslach  
 Ellhofen/Oberreute - SV Herlazhofen  
 SV Beuren - SG Friesenhofen  
 SV Eglafs - SV Waltershofen

## Do. 29.09. (17.45 Uhr)

SV Eglafs - SV Beuren  
 TSV Stiefenhofen - TSV Opfenbach

## So. 02.10. 08. Spieltag

SG Friesenhofen - SV Waltershofen  
 SC Kleinhaslach - Ellhofen/Oberreute  
 Türk SV Wangen - SV Deuchelried  
 TSV Opfenbach - TSV Wuchzenhofen  
 Niederst./Hergensw. - TSV Stiefenhofen  
 SV Gebrazhofen - SV Eglafs

## Mo. 03.10. (15 Uhr)

SV Herlazhofen - SV Beuren

*'S gibt nix Bess'eres wie was Guat's!*



*Blaubändele - der volle Biergenuss!*

**STOLZ**  
unser Allgäu - unser Stolz



Internet: [www.campingbadsee.de](http://www.campingbadsee.de)  
 E-Mail: [campingbadsee@t-online.de](mailto:campingbadsee@t-online.de)

Gebhard Wagner  
 Allmisried 1  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 0 75 67/10 26  
 Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

**Omnibusreisen VOLK**  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 07567/234



## Bahnhofstänkle Isny

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	10.00 - 20.00
Freitag	10.00 - 22.00
Samstag	9.00 - 16.00
Sonn- u. Feiertag	9.00 - 13.30



**wir schützen und verschönern**  
**maler werner**  
 maler + autolackierbetrieb  
 im urtel 21  
 88239 wangen im allgäu  
 tel. 07522/2551

# Wolfgang Engelhart



Maschinen- und Sondermaschinenbau  
Instandsetzungen u. Montagen  
Übernahme von Fertigungsarbeiten  
u. Serienmontagen

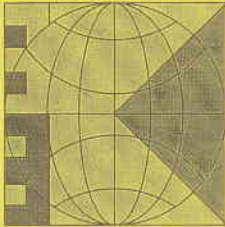
88353 Kisslegg-Zaisenhofen  
Friedrich-List-Str. 24

Tel. 07563 / 1804-30 \* Fax 07563 / 1804-40

E-Mail: [Info@wolfgangengelhart.de](mailto:Info@wolfgangengelhart.de)  
[www.wolfgangengelhart.de](http://www.wolfgangengelhart.de)

Dachplattenzangen  
Greifstapelanlagen  
Gabelklammern  
Krangreifer  
sonstige  
Sonderanfertigungen  
auf Anfrage

Roltsch + Pechar



## Roltsch + Pechar

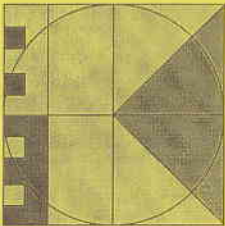
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten  
Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen	Lagepläne
Schnürgerüst-Einschneiden	Bauabsteckungen
Pachtfeldvermessungen	Bestands- u. Höhenaufnahmen

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)  
Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22  
Email: [info@geometer4you.de](mailto:info@geometer4you.de)

Volker Pechar



## Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)  
- Flurstückszerlegungen  
- Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

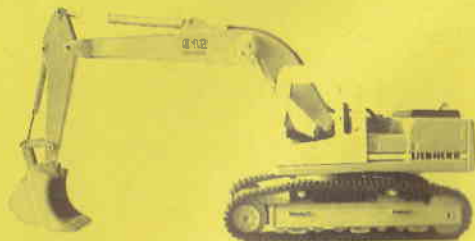
Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31  
Email: [pechar@geometer4you.de](mailto:pechar@geometer4you.de)

## Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf  
Baggerbetrieb

Burg 11  
88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430  
Mobil 01 71/2 41 45 08



# Tanzbar & Bistro Hecht

Isny- Schweinebach

**Do.:** "Die extra Sparnacht" ... Doppeldecker ... 2 Getränke für 1 Preis ...

**Fr.:** Mit den "Party Dancern" im Hecht:  
... Tänzerinnen und Tänzer, führen Sie galant zum tanzen ...

**Sa.:** "Die Vielfalt der Musikszene" ... Raggea ... Latino ... 80er Sound ...  
... Tanzmusik ... aktuelle Chart's ... für jeden etwas dabei ... Abwechselndes Programm

Do. 20.30-2.00 Uhr

Fr., Sa. 20.30-3.00 Uhr

... 35 Jahre ... **Disco Hecht, meine zweite Heimat**  
[www.discohecht.de](http://www.discohecht.de)

## Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 6. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 SV Waltershofen	21 : 4	15	17	5	5	0	0
2 SV Herlazhofen	18 : 4	15	14	5	5	0	0
3 <b>SV Beuren</b>	19 : 7	15	12	5	5	0	0
4 SV Eglöfs	30 : 7	12	23	5	4	0	1
5 TSV Opfenbach	19 : 5	12	14	5	4	0	1
6 TSV Niederstaufen	16 : 9	10	7	6	3	1	2
7 TSV Stiefenhofen	17 : 13	9	4	6	3	0	3
8 SG Friesenhofen	19 : 24	6	-5	6	2	0	4
9 TSV Wuchzenhofen	6 : 18	6	-12	5	2	0	3
10 SV Deuchelried	7 : 9	5	-2	5	1	2	2
11 Türk. SV Wangen	11 : 28	3	-17	6	1	0	5
12 SV Gebrazhofen	4 : 12	1	-8	5	0	1	4
13 TSV Ellhofen	7 : 22	0	-15	6	0	0	6
14 SC Kleinhaslach	0 : 32	0	-32	4	0	0	4



# RESTAURANT - BISTRO ZUR SCHMIEDE



Seidenstrasse 8 • 88316 Isny • 0 75 62 / 31 44



### Öffnungszeiten

Di. - Sa. von 18 h - 1 h

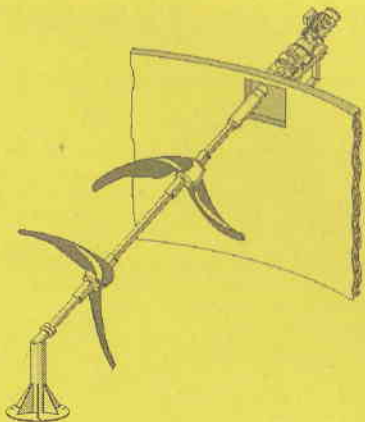
So. ab 18 h

Montag Ruhetag



Griechische und deutsche Gerichte auch zum Mitnehmen!





www.**BIOBULL**.net  
...das Fermenterrührwerk

ENVICON Klärtechnik GmbH & Co. KG  
Bereich streisal  
Simoniusstraße 26  
D-88239 Wangen im Allgäu

Tel.:0049 (0)7522 707965-0  
Fax:0049 (0)7522 80450  
e-mail: biobull@envicon.net



Ulrike Reichard  
Friseurmeisterin Heimservice  
Kirchstraße 41 · 88260 Argenbühl  
Tel.: 0 75 66 / 94 11 98

RINK *Christof*  
Zimmerei • Montagebau  
Fuchsloch 3  
88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12  
Fax (0 75 66) 22 15  
Mobil 01 71 / 2 49 83 39

der **KOPIER**laden

Isny \* Roßmarkt 7 ☎ 075 62-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

**DEVELOP - KOPIERER**  
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge  
Beflockung, Beschriftung, Laminieren  
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



Landmetzgerei u.  
Gasthof Ochsen

Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Wurstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:  
Tel. 07 56 7 / 18 23 30 • Fax 15 01

Elektro *Hiemer*

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2  
88299 Leutkirch-Friesenhofen  
Tel. 07567/182248  
Fax 07567/182249

Gleitschirmtandemfliegen



Reuchlin Markus  
Unterharprechts 3  
88260 Argenbühl

0 75 66 / 94 16 26  
01 71 / 35 38 151

gleitschirm@tandem-markus.de

www.tandem-markus.de

Geschenkgutscheine

Erfüllen sie sich den Traum vom Fliegen!

## Spielerstatistik der Saison 2005/2006

Name	Einsätze		Tore		Strafen		Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G/R		Ro	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G/R
Bareth Andreas	5						Prinz Robert							
Bodenmüller Tho.							Prinz Rudolf		2			1	1	
Brauchle Manfred		4		1	1		Prinz Stefan(Sue)	5				1		
Dieing Roman	5						Prinz Wolfgang		3					
Elgaß Roland	5		7		1		Reisacher Hermann	4		1		1		
Enderle Josef		1					Reisacher Manfred	4		3				
Ferber Christian	3		1				Reischmann Michael	2						1
Fuchs Daniel		4					Reutlinger Alexander	3		1		1		
Fuchs Stefan	2	3			2		Reutlinger Winfried	2		1				
Gögler Thomas	4	1					Rittweg Klaus		3					
Kolb Michael		3					Rudhart Alois		3					
Küchle Rupert		1					Rudhart Herbert		2					
Mader Peter		1					Schädler Andreas	5						
Mayer Werner		1					Schädler Christian	2	3			2		
Nägele Thomas	5		3				Schneider Florian	1	4			1		
Prinz Alexander		4					Steffen Sascha	1	2					
Prinz Andreas	1	2		2			Schupp Manuel							
Prinz Hubert		1		1			Schwarz Ralf	5		2				
Prinz Konrad		3					Sontheim Bernd		1					
Prinz Martin	4				1		Württemberg Frank	1	3		2	1		

Unfall-Rente  
verbessert  
Einkommens-  
situation

Gut zu wissen, dass Sie sich mit einer Unfall-Rente der SIGNAL IDUNA für den Fall des Falles ein regelmäßiges Einkommen sichern. Und zwar so lange Sie leben.

**SIGNAL IDUNA**   
Versicherungen und Finanzen

**Roland Grimm**

Versicherungen  
und Finanzen  
Margeritenweg 14  
88316 Isny  
Tel. 0 75 62/91 20 56  
Fax 91 20 58

**5. Spieltag:**

**SVB – TSV Stiefenhofen 3:2 (1:2)**  
Auch das fünfte Spiel in dieser Saison konnte unsere Mannschaft etwas glücklich gewinnen. Das erste Tor in der Partie erzielten die Gäste nach einer Viertelstunde. Für den Ausgleich sorgte Roland Elgaß mit einem Kopfball, nachdem er zuvor zwei Großchancen vergeben hatte. Kurze Zeit später fälschte dann Thomas Nägele einen gegnerischen Torschuss unhaltbar für Roman Dieing in das eigene Tor ab. Nach der Pause war es wieder Roland Elgaß, der nach einem genau getretenen Freistoß von Christian Ferber den Ausgleich erzielte. Die Partie war nun ein offener Schlagabtausch mit Chancen auf beiden Seiten. Das Siegtor schoss Ralf Schwarz nach schöner Vorarbeit des eingewechselten Andi Prinz. In der Schlussphase wurde der Gegner immer stärker und es musste bis zum Schluss um den Sieg gezittert werden.

**Werkstatt:**

Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren  
Tel.: (07567) 18 23 80

**Büro:**

Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl  
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78  
eMail: haaszim@t-online.de



**Gärtneri  
Bodenmüller**

Knittelsbach 5  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Telefon 0 75 63 / 83 07  
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



**HOTEL · BISTRO · RESTAURANT**

Oberforstraße 9  
88316 Isny im Allgäu  
Tel. 0 75 62 / 24 20  
Fax 0 75 62 / 24 15

**Getränkevertrieb Helmut Miller**

Martinsweg 4, Urlau  
88299 Leutkirch  
Tel. 07567 / 1350



**Partyservice**  
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.  
**Heimdienst**  
zuverlässig und preiswert  
**Abholmarkt**  
Am Buchenhang 3, Urlau  
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



**M & F Automobile**

**Kfz-Meisterbetrieb**

Matthias Math  
Haizen 12 • 88260 Argenbühl/Eisenharz  
Tel.: 0 75 66 / 18 14 • Fax: 16 28  
E-Mail: info@m-und-f.com • www.m-und-f.gola.de

Service und Reparaturen aller Fabrikate  
Unfallinstandsetzung  
Fehlerdiagnose  
Reifen- und Bremsservice  
Achsvermessung  
Klimaanlagenservice  
Mietwagenservice  
HU / AU im Hause  
An- und Verkauf von  
Neu-, Gebrauch- und Unfallwagen

**Jörg Fakler**

**Bäckerei und  
Gutkauf-Lebensmittel  
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges  
Angebot an frischen Brot- und Back-  
waren, sowie Kuchen und Torten.

**Telefon 07567/202**

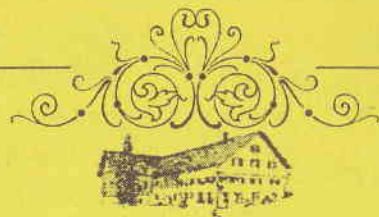
**Elektro**



**Elektro- Installation,  
Geräte und Kundendienst**

**88316 Isny / Beuren**  
Schwedenhof 1  
Tel./Fax 07 56 7 - 15 56  
Mobil 01 71 43 45 23 8





## Berggasthaus Haldenhof

S'Wetter kennet mir it mache . . .

aber sonscht an Haufe' köschtlische' Sache!  
 Torte' und Kuacha' backet mir seaf, noch alte' Rezept,  
 Weil's uns so ganz b'sonders schmeckt.  
 De' Broate mit Soß', macht ma bei eis no mit Knoche',  
 weil mit neunodischem Zuig wend mir gar it koche'!  
 D' Forelle' holet ma bei eis no in Nachbars G'Wässer,  
 die sind frisch und schmecket allna viel besser.  
 A`Allgäuer Milch, unbehandelt, vo de Kuh',  
 an guate' Käs und Brotzeit, isch selbstverständlich de'zue'.  
 Wie frisch vom Gart'e isch unser Obscht und Salat,  
 S' Fruchtehaus Jork hot für eis, alles parat!  
 Wenn Ihr feire' wend mit Familie oder Betrieb  
 - rufet bei eis a- ma dut' für ui- grad was ma' ka'!  
 Beim Reagewetter hocket in d' g'mütliche Stube nei,  
 do heizet mir de Kachelofen' ei'.

De' Biergarte zwischen de Tannenbäum' isch scho lang g'richt,  
 auf de' Terasse mit Alpe'blick scheint d'Sonne ins G'sicht.

Etz' mieset D'r bloß no zum Haldenhof laufe, radle oder fahre,  
 bei eisre Preis kennet d'r grad au'no spare'!  
 A' frisch's Stolz- Bier lend'r zische',  
 so ka ma em Alltagskram locker entwische'!

Land ui verwöhne- mir bedienet ui mit Freid.....  
 vom Haldehof, d'Wirtin, mit all ihre Leut'!

## Treff für nette Leute

Erika Galsner, Halden 25, 88316 Isny-Neutrauchburg, Tel.: 07562-55770  
 Öffnungszeiten: täglich ab 14.00 Uhr Sonn- u. Feiertage ab 12.00 Uhr



- ▣ Beratung und Service
- ▣ Holzernte
- ▣ Holzvermarktung
- ▣ Spezialfällungen
- ▣ Seilbahnbringungen

Tel. 0 75 67/15 48  
 Mobil 0171/3 0119 33  
 Fax 0 75 67/18 21 46  
 Remig.Albrecht@t-online.de

Remig Albrecht  
 Forstwirtschaftsmeister  
 Enkenhofenerstr. 7  
 88316 Isny-Beuren

### 4. Spieltag: SVB Res. – TSV Stiefenhofen Res. 2:0 (1:0)

In einer ausgeglichen ersten Hälfte ging der SVB durch einen Treffer von Frank Würtenberger mit 1:0 in Führung. Nach dem Tor von Andi Prinz schaukelte unsere Mannschaft den Vorsprung gegen die harmlosen Gäste über die Zeit.



#### AH - Info!

09.07.05	Ratzenried	- SV Beuren AH	2 : 1
05.08.05	SV Beuren AH	- Wengen	2 : 2
16.09.05	Kisslegg	- SV Beuren AH	5 : 2
30.09.05	Herlazhofen	- SV Beuren AH	...

### Tabelle der Reserve nach dem 5. Spieltag

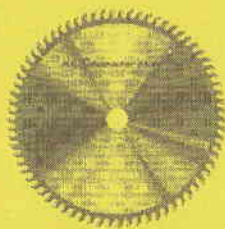
Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 TSV Niederstaufen	10 : 4	13	6	5	4	1	0
2 SV Waltershofen	21 : 5	10	16	4	3	1	0
<b>3 SV Beuren</b>	<b>6 : 4</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
4 TSV Stiefenhofen	4 : 8	6	-4	4	2	0	2
5 TSV Opfenbach	4 : 1	4	3	2	1	1	0
6 SV Herlazhofen	4 : 3	3	1	2	1	0	1
7 TSV Ellhofen	6 : 8	3	-2	4	1	0	3
8 SV Deuchelried	3 : 13	0	-10	3	0	0	3
9 TSV Wuchzenhofen	5 : 17	0	-12	4	0	0	4

Saisonüberblick der 1.Mannschaft		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Beuren	SV Deuchelried	SV Eglofs	TSV Ellhofen	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	TSV Herlazhofen	SC Kleinhaslach	TSV Niederstaufen	TSV Opfenbach	TSV Stiefenhofen	Türk SV Wangen	SV Waltershofen	TSV Wuchzenhofen
T	SV Beuren		30.Okt.05 :	09.Apr.06 :	23.Okt.05 :	25.Sep.05 :	14.Aug.05 3 : 1	23.Apr.06 :	09.Okt.05 :	27.Nov.05 :	11.Dez.05 :	11.Sep.05 3 : 2	07.Mai.06 :	28.Mai.06 :	28.Aug.05 7 : 0
	SV Deuchelried	21.Mai.06 :		28.Mai.06 :	07.Mai.06 :	21.Aug.05 5 : 2	28.Aug.05 0 : 0	11.Dez.05 :	09.Apr.06 :	11.Sep.05 0 : 0	30.Apr.06 :	23.Okt.05 :	23.Apr.06 :	13.Nov.05 :	25.Sep.05 :
A	SV Eglofs	29.Sep.05 :	06.Nov.05 :		02.Apr.06 :	13.Nov.05 :	23.Apr.06 :	21.Aug.05 1 : 2	04.Dez.05 :	09.Okt.05 :	23.Okt.05 :	21.Mai.06 :	08.Sep.05 9 : 1	25.Sep.05 :	07.Mai.06 :
	TSV Ellhofen	14.Mai.06 :	16.Okt.05 :	11.Sep.05 2 : 3		09.Apr.06 :	28.Mai.06 :	25.Sep.05 :	23.Apr.06 :	14.Aug.05 1 : 6	28.Aug.05 1 : 0	21.Mai.06 :	09.Okt.05 :	30.Okt.05 :	27.Nov.05 :
C	SG Friesenhofen	17.Apr.06 :	27.Nov.05 :	14.Aug.05 2 : 7	18.Sep.05 4 : 1		30.Apr.06 :	04.Dez.05 :	04.Sep.05 6 : 0	16.Okt.05 :	21.Mai.06 :	06.Nov.05 :	02.Apr.06 :	02.Okt.05 :	14.Mai.06 :
	SV Gebrazhofen	13.Nov.05 :	04.Dez.05 :	02.Okt.05 :	06.Nov.05 :	09.Okt.05 :		07.Mai.06 :	23.Okt.05 :	11.Dez.05 :	09.Apr.06 :	17.Apr.06 :	21.Mai.06 :	21.Aug.05 1 : 5	11.Sep.05 :
N	TSV Herlazhofen	03.Okt.05 :	04.Sep.05 2 : 1	27.Nov.05 :	17.Apr.06 :	28.Aug.05 5 : 1	16.Okt.05 :		02.Apr.06 :	14.Mai.06 :	28.Mai.06 :	14.Aug.05 5 : 1	18.Sep.05 4 : 0	30.Apr.06 :	30.Okt.05 :
	SC Kleinhaslach	30.Apr.06 :	18.Sep.05 :	28.Aug.05 0 : 10	02.Okt.05 :	11.Dez.05 :	14.Mai.06 :	11.Sep.05 :		30.Okt.05 :	14.Aug.05 0 : 8	27.Nov.05 :	17.Apr.06 :	16.Okt.05 :	28.Mai.06 :
A	TSV Niederstaufen	21.Aug.05 3 : 4	02.Apr.06 :	30.Apr.06 :	13.Nov.05 :	07.Mai.06 :	04.Sep.05 3 : 2	23.Okt.05 :	21.Mai.06 :		25.Sep.05 :	02.Okt.05 :	06.Nov.05 :	04.Dez.05 :	09.Apr.06 :
	TSV Opfenbach	04.Sep.05 1 : 2	09.Okt.05 :	14.Mai.06 :	04.Dez.05 :	30.Okt.05 :	18.Sep.05 1 : 0	06.Nov.05 :	13.Nov.05 :	17.Apr.06 :		07.Mai.06 :	21.Aug.05 6 : 2	02.Apr.06 :	02.Okt.05 :
M	TSV Stiefenhofen	02.Apr.06 :	14.Mai.06 :	30.Okt.05 :	04.Sep.05 2 : 1	28.Mai.06 :	25.Sep.05 :	13.Nov.05 :	21.Aug.05 8 : 0	23.Apr.06 :	29.Sep.05 :		04.Dez.05 :	18.Sep.05 1 : 2	09.Okt.05 :
	Türk SV Wangen	22.Sep.05 :	02.Okt.05 :	11.Dez.05 :	30.Apr.06 :	11.Sep.05 6 : 4	30.Okt.05 :	09.Apr.06 :	25.Sep.05 :	28.Mai.06 :	27.Nov.05 :	28.Aug.05 2 : 0		14.Mai.06 :	14.Aug.05 0 : 2
L	SV Waltershofen	06.Nov.05 :	14.Aug.05 5 : 1	17.Apr.06 :	21.Mai.06 :	23.Apr.06 :	27.Nov.05 :	09.Okt.05 :	07.Mai.06 :	28.Aug.05 2 : 1	22.Sep.05 :	09.Apr.06 :	23.Okt.05 :		11.Dez.05 :
	TSV Wuchzenhofen	04.Dez.05 :	17.Apr.06 :	16.Okt.05 :	21.Aug.05 4 : 1	23.Okt.05 :	02.Apr.06 :	21.Mai.06 :	06.Nov.05 :	18.Sep.05 0 : 3	23.Apr.06 :	30.Apr.06 :	13.Nov.05 :	04.Sep.05 0 : 7	

*Kathleen's  
Haarparadies*  
für himmlische Frisuren!

Kathleen Renz Friseurmeisterin  
Alpenstraße 2  
Christazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 0 75 66/94 16 41  
www.kathleens-haarparadies.de

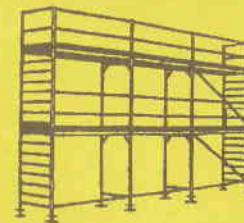
Werkzeuge  
für Metall  
und Holz-  
bearbeitung



Werkzeugschleiferei  
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 · 88260 Argenbühl  
Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244

Gerüstbau



Raimund Weiß  
Waltershofen · Brunngasse 19  
88353 Kisslegg  
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegerarbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

**maler butscher**

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1  
88316 Isny · 07562 / 4579



# Die krumme Seite

## Augen zu und durch!

Wie bekannt sein dürfte, sind Hugo Rottmar, Karlheinz Prinz und Peter Bareth begeisterte Radler. Wie es sich gehört, haben es ihre Frauen etwas komfortabler. Sie düsen nämlich Sonntags mit ihren Rollern ( kleine Mopeds ) durch die Gegend. Als der SVB vor drei Wochen in Opfenbach spielte, haben dies Erika, Hermine und Moni zu einer internationalen Ausfahrt genutzt. Auf dem Rückweg vom Bodensee haben sie dann in Opfenbach halt gemacht. Wahrscheinlich war das Spiel für die Frauen zu aufregend, denn Erika Prinz ist hinterher folgendes passiert. Sie startete ihr schweres Gerät zog ihren Helm auf und plötzlich stand sie im dunkeln. Was war passiert ? Sie hatte sich den Helm verkehrt herum aufgesetzt und wurde dabei von Beurener Zuschauern beobachtet. Wir wissen natürlich nicht, ob Erika in Begleitschutz von Hermine und Moni öfters so in der Gegend herum fährt. Auf jeden Fall können wir unseren Lesern jetzt sagen: Sollte Ihnen jemals eine Rollerfahrerein begegnen, die vorwärts fährt und rückwärts schaut, dann müsste das Erika Prinz sein. Unser Tipp an Erika wäre: Bitte den Helm richtig herum aufsetzen, denn so eine Ausfahrt nützt ja nur was, wenn man von der schönen Gegend auch was sieht.



**Schneidtechnik** GmbH  
**SCHWÄRZLER**  
Laser- & Wasserstrahlschneiden  
Konstruktion & Schweißtechnik

- **Laserschneiden**  
3 Anlagen bis 2000 x 4000  
mit Drehachse
- **Wasserstrahlschneiden**  
1 Anlagen bis 2000 x 4000  
mit Drehachse
- Abkanten
- weitere Anarbeitungen

D-88167 Röthenbach • Tel. +49 (0) 83 84 / 82 08-0  
schneidtechnik@schwaerzler.de • www.schwaerzler.de

**GOEGLER**  
Automatisierungstechnik

Isnyer Straße 14, 88299 Leutkirch  
Telefon (07561) 6021  
Telefax (07561) 71467



*Cooler Workshops für Kids & Erwachsene*  
**Gärtnerei & Blumenwerkstatt**  
Peter und Ursel Gutmair

88316 Isny - Grabenstrasse 11 - Fon 07562 8568

Holzbau • Zäune • Balkone • Trockenbau • Baumontagen • Dachsanierung

**Manfred Vollmer**  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Tel. 0 75 63 / 31 21 Fax 90 82 57

## Impressum

**Herausgeber:** SV Beuren

**Redaktion:** Reinhard Dentler, Winfried Reutlinger, Remig Albrecht, Alexander Prinz, Michael Reischmann

**Herstellung:** Schuwerk Offsetdruck, Kisslegg

Hammerschmiede • Kunstschmiede  
**Anton Netzer**

Gottrazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 07566/443  
Fax 07566/2605



## Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



**Autohaus  
STEINHAUSER GmbH**  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Servicepartner der DaimlerChrysler AG  
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- **Personenwagen**
- **Nutzfahrzeuge**
- **Reifen**
- **amtl. anerkannter Bremsendienst**
- **Fahrtenschreiberservice**

## Käsladen Bremenried

Weller Tel. 08387/2658



### Öffnungszeiten:

Täglich:  
7-12 Uhr  
16-19 Uhr  
Sonn- und Feiertags:  
7-11.30 Uhr  
17.30-19 Uhr

Führungen Juni bis September  
jeweils Dienstag und 17 Uhr

## **Illgäuer Bauelemente** GmbH

- ▲ **Garagentore für Industrie und Privat**
- ▲ **Türen aller Art**
- ▲ **Fenster**
- ▲ **Beschattungen**
- ▲ **Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand**

Hermann-Neuner-Straße 30/1  
88299 Leutkirch im Allgäu  
Tel. 0 75 61/90 65 10 • Fax 90 65 12  
Info@allgaeuer-bauelemente.de  
www.allgaeuer-bauelemente.de

*Oskar Faray*  
**PREMIUM PILS**

**Gasthaus  
zum  
Deutschen Haus  
Waltershofen  
Allgäu**

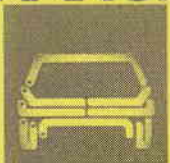
EDELWEISSBRAUEREI FARAY  
HOFGUT DÜRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



## **Auto Technik**

KFZ-Elektrik  
KFZ-Reparatur  
TÜV-Abnahme  
ASU-Diesel/Benzin  
Zusatz-Heizungen  
Blaupunkt Autoradio  
Mobilfunkanlagen

**KARG**



Axel Karg

Leutkircher Straße 22  
88316 Isny Allgäu  
Fon 07562 - 55491  
Fax 07562 - 56014



**Elektro  
Metzger  
&  
Hirsch**

**Elektrofachgeschäft**  
88316 Isny • Rengers 8 + 9  
Telefon 0 75 62 / 83 23  
Fax 0 75 62 / 5 55 02



*Christa's*  
*haarstudio*

**Wir machen  
mehr aus  
Ihrem Typ!**

☎ 0 75 62 / 5 68 24  
inh. pino + christa grisafi  
riedstr. 5 • 88316 neutrauchburg

Di.-Do. 10.00 - 17.00  
Mi.-Fr. 9.00 - 17.30  
Sa. 8.30 - 13.00

## Wer wird das 400. Mitglied im Sportverein?

Wir haben sie fast erreicht, die 400er Mitgliedergrenze. Wenn Sie jetzt Mitglied werden, haben Sie die große Chance ein schönes Überraschungsgeschenk als unser „Jubiläumsmitglied“ zu erhalten. Wie geht's? Sie füllen einfach das beigefügte Mitgliederformular aus und geben es bei Kassier Christian Schädler ( gegenüber vom Chef ) oder bei Vorstand Remig Albrecht ( Enkenhofenerstr.) ab. Info zur Mitgliedschaft: Sie haben die Möglichkeit in einer unserer Abteilungen am Übungsbetrieb teilzunehmen. Sie können uns aber auch gerne als passives Mitglied durch Ihren Mitgliedsbeitrag in der Vereinsarbeit und besonders in der Jugendarbeit unterstützen. Außerdem genießen Sie bei sämtlichen Aktivitäten im Verein einen umfassenden Versicherungsschutz. Besonders Kinder und Jugendliche finden ein harmonisches Umfeld bei sehr guter Betreuung. Wir würden uns freuen Sie und Ihre Familie als Mitglied begrüßen zu dürfen.

Ihr Partner am Bau  
**WALTER**  
Baustoffe GmbH

Leutkircher Str. 67  
88316 Isny  
Tel. 0 75 62 / 97 41-0

<http://www.walter-baustoffe.de>  
E-mail: [info@walter-baustoffe.de](mailto:info@walter-baustoffe.de)

Wangener Str. 41  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 98 39-0

## **Magnus Riedle Elektrofachbetrieb**

Elektroinstallation  
ISDN und SAT-Anlagen  
Elektrogeräte  
Elektroservice  
Photovoltaik-Anlagen  
Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str 67 • 88299 Leutkirch-Urlau  
Tel. 07567/491 • Fax 07567/481 • Mobil 0171-5051027  
[www.elektro-riedle.de](http://www.elektro-riedle.de)



## Spieler - Vorstellung

**Name:** Daniel Fuchs  
**Spitzname:** Kniel  
**Geboren am:** 13.10.1987 in Isny (wird bald volljährig)  
**Größe:** 1,78 m **Gewicht:** 60 kg  
**Wohnort:** Beuren  
**Familienstand:** ledig (auf geht's Mädels)  
**Lebensmotto:** „Es kommt wie's kommt“  
**Beruf:** Schüler Berufsfachschule Metall  
**Hobbys:** Fußball  
**Liebblingsgetränk/Essen:** Pfannkuchen ,  
Spezi



**Lieblingsverein:** VfB Stuttgart  
**Traumauto:** Audi TT  
**Schwächen:** ungeduldig  
**Position:** Mittelfeld  
**Vorbild:** Ronaldinho

**Berufliches Ziel:** eine Stelle als Industriemechaniker finden  
**Schönstes Erlebnis:** Bulgarienurlaub in diesem Sommer  
*Daniel ist seit Beginn dieser Saison im Aktivenbereich spielberechtigt. Er spielt schon seit frühester Jugend für den SVB, legte aber in den letzten 3 Jahren eine Fußballpause ein. (das Bild oben ist auch noch aus dieser Zeit, war er nicht putzig!) Seine gute Trainingsbeteiligung zeigt aber, dass ihm das Fußballspielen wieder richtig Spaß macht und wir hoffen auf eine lange und erfolgreiche Karriere!*

## MACK Raumausstattung GmbH



**Lederwaren Korbwaren - Teppiche**  
**Gardinen Sonnenschutz - Polsterarbeiten**  
Wassertorstr. 30 88316 Isny/Allgäu  
Tel. 07562/8572 Fax. 07562/55281



[www.mack-raumausstattung.deinfo@mack-raumausstattung.de](mailto:www.mack-raumausstattung.deinfo@mack-raumausstattung.de)



**Elektro-Anlagen**  
**Geräte und**  
**Kundendienst**

**Friesenhofen**

Telefon 07567/269

**B. Bareth**



**Fliesen, Platten**  
**Naturstein**

**88260 Argenbühl**  
**Gottrazhofen 6**  
**Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Beratung, Verkauf**  
**und Verlegung**

*10 Jahre*

**METZLER**

Montagebau GmbH

Ibergweg 7  
88167 Maierhöfen i. Allg.  
Telefon 08383 / 15 94  
Funk 0171 / 63 28 429

**Zimmererarbeiten**  
**Dachdeckerarbeiten**  
**Innenausbau**  
**Treppen und Balkone**  
**Altbausanierung**  
**Zeltausbau / Montagebau**



**Gasthof**  
**Zur Rose**

Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser  
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs  
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge. Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*



**Qualitätsfleisch  
und Wurstwaren  
Partyservice  
Lohnschlachtung**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Di - Sa 7.00 - 12.30 Uhr

Di + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

Montag geschlossen!

Telefon 0 75 22/25 12  
Tel. Laden 0 75 22/913 875



**HEIM**ische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

## Jugendfußball - Ergebnisse

**E- Jugend:** SV Beuren - TSV Wuchzenhofen 10:0

**B- Jugend:** SG Dietmanns/Sebranz/Hauerz - SG Beuren/Rohrdorf 1:2  
Tore: Klaus Butscher, Michael Bareth

**1. Spieltag B Jugend: SG Dietmanns – SVB 1:2 (0:1)**

Da beide Mannschaften ungefähr gleich stark waren wurde das Spiel zu einer spannenden Partie. In der 30 Minute ging der SVB nach einem verwandelten Freistoss von Klaus Butscher mit 0:1 verdient in Führung. In der zweiten Halbzeit wurden die Gegner besser und erzielten das 1:1 durch einen Elfmeter. In einer umkämpften zweiten Halbzeit schoss Michael Bareth in der 75 Minute dann den 1:2 Endtreffer.

## Jugendfußball - Termine

**F- Jugend:** Sa. 24.09. 10.00 Uhr Turnier in Stiefenhofen  
Sa. 01.10. 10.00 Uhr Turnier in Beuren

**E- Jugend:** Fr. 23.09. 18.00 Uhr SG Friesenhofen - SV Beuren  
Fr. 30.09. 18.00 Uhr SV Beuren - SV Herlazhofen

**B- Jugend:** So. 25.04. 13.15 Uhr SG Beuren/Rohrdorf - SG Arnach/  
Bad Wurzach

## Das führende Sportfachgeschäft

# SPORT TURBINE

Das führende  
Sportfachgeschäft  
mit kompetenter  
Beratung!

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner

Neu: Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr...  
auf 1500 m<sup>2</sup>

**Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU**  
(ehem. Erba-Gebäude)

## Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen 3

88299 Leutkirch

Tel. 07561-71969

Fax. 07561-70047

- Küchen

- Haustüren

- Zimmertüren

- Innenausbau

- Reparaturen

- Möbel



## BERGHOTEL JÄGERHOF

FAMILIE HELMUT AURENZ

große Sonnenterrasse

Sonntagmittag Familienbuffet

Freitagabend italienisches Büffet

Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets

täglich geöffnete Kaminbar ( außer So.)

große Bade- & Saunalandschaft

Kosmetik- & Massagelstudio

Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu

Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202

Internet: <http://WWW.berghotel-jaegerhof.de>

E-Mail: [Berghotel-Jaegerhof@t-online.de](mailto:Berghotel-Jaegerhof@t-online.de)





**Berthold Schwenk**  
- KRANVERLEIH -  
88316 Isny im Allgäu  
Langen 2

Tel. + FAX 07562/ 3002  
Mobil 0173 / 37 20 897

**Müller's Besperstüble**  
88316 Isny-Menzhofen  
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
  - Sonntags Frühschoppen mit Musik
- Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Müller



**Biete ganzjährig Nutzvieh**

und Deckbullen aller Rassen in meiner  
Stallung zum Verkauf an.

Kaufe laufend Kleinkälber, Schlachtvieh,  
und fußranke Tiere zu höchsten  
Tagespreisen

Hans Nägele, Viehhandlung  
Unterharprechts 2  
88260 Unterharprechts  
Tel. 07566-805



Motorradbekleidung & Zubehör  
klassische Motorräder  
88316 Isny, Lindauerstr. 2  
Tel / Fax 07562/56629  
www.irbos.de

**Mosterei · Brennerei**  
**Obstauflesemaschine**



**Josef Milz**  
Meggen 23  
88260 Argenbühl  
Tel. 07566/1585

Verkauf  
und Beratung  
im Innenausbau

*Ihr Schreiner*



**Xaver Huber**

Enkenhofen · Burgstall · 88260 Argenbühl  
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

**Unsere Leistungen**

**Ford PKW:**

- Ford Neufahrzeuge
- Ford EU-Neuwagen
- Tageszulassungen
- Jahres-u. Gebrauchtwagen

**Weitere Angebote:**

- Honda Motorräder
- Shell-Tankstelle mit Shop  
Und Autowaschcenter
- Versicherungen

www.autohaus-kraft.de



Ihr Ford Händler für  
Kißlegg - Leutkirch - Isny



**Autohaus Reinhold Kraft OHG**

Friedrich-List-Straße 2 88353 Kißlegg/Zaisenhofen Tel. 07563/18080

**Humor:** Eine ältere Dame kommt zum Arzt und sagt: „Doktor, ich habe diese Blähungen, obwohl sie mich nicht so sehr stören. Sie stinken nie, und sie gehen immer leise ab. Wirklich, ich hatte bestimmt schon zwanzig Blähungen, seit ich hier im Raum bin, obwohl sie das nicht bemerken konnten, weil das ohne Geruch oder Geräusch passiert.“ Der Doktor: „Nehmen Sie diese Tabletten und kommen Sie in einer Woche wieder.“ Nach einer Woche erscheint sie erneut und sagt: „Doktor, was zum Teufel haben Sie mir da gegeben? Meine Blähungen - obwohl sie immer noch leise sind, sie stinken fürchterlich!“ „Sehr gut! Jetzt, wo Ihre Nase wieder funktioniert, wollen wir uns um Ihr Gehör kümmern...“

Ein Mopedfahrer kommt an einen schmalen Fluss. Er fragt einen Mann, der dort gerade so herumsitzt, ob der Fluss tief ist oder so seicht, dass man durchfahren kann. „Der ist ganz flach“, sagt der Mann, „du kannst locker durchfahren“. Der Mopedfahrer gibt Gas, fährt rein und steckt gleich bis zum Hals im Wasser. Wütend brüllt er den am Ufer an. Der antwortet: „Ich verstehe das wirklich nicht. Erst vorhin ist eine Ente durchgewatet, der ging's bloß bis zur Brust...“

**Sie finden bei uns...**

Schreibwaren, Bücher, Wunderkar-  
ten, Kopiergerät, Ansichtskarten,  
Geschenkartikel, Toto-Lotto-  
Annahme, Tabakwaren und vieles  
andere.

**Ihr Besuch würde uns freuen.**

**grass**  
SCHREIBWAREN UND  
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 · 88316 Isny

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!  
Meister-Reparaturservice mit  
kostenlosem Hol- und Bringdienst  
und Dauergarantieangebot. Alle  
Fabrikate, egal wo gekauft.  
Anrufe bis 21 Uhr.  
Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch  
bei allen Fragen rund ums  
Telefon.

**SP:Textor**

88316 Isny Bahnhofstr.17  
Tel.07562 2245

**HAARGALERIE**  
**CLAUDIA RASCH**  
*Trendsalon für Jung und Alt*



Friseurmeisterin  
 Vogteistrasse 2  
 88299 Gebrazhofen  
 Tel.: 0 75 63 / 90 80 56

Info: **Heimservice**

Wir kommen auch auf Wunsch zu Ihnen nach Hause.  
 Dienstags auf Vorbestellung.

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!**

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

22.09. Hans Bodenmüller  
 22.09. Marianne Prinz  
 23.09. Andrea Ferber  
 23.09. Robert Prinz  
 25.09. Petra Butscher  
 25.09. Alexander Fuchs  
 27.09. Daniela Butscher  
 28.09. Saskia Floeth  
 28.09. Manuel Heim  
 28.09. Angela Kramer

30.09. Monika Bareth  
 30.09. Theresia Mayer  
 01.10. Andreas Eckert  
 02.10. Stefanie Schweizer  
 04.10. Nicole Badent



**Ihr Partner für:**

Geschäftsdrucksachen  
 Briefbögen  
 Visitenkarten  
 Satz, Repro  
 Prospekte  
 Kataloge  
 Einzelversand  
 Trauerdrucksachen  
 Karten für den besonderen Anlass

**Schuwerk Offsetdruck**

Bei St. Anna 5 88353 Kißlegg  
 Tel.: 0 75 63 - 915 53 13  
 Fax: 0 75 63 - 915 53 19  
 Mobil: 01 60 - 312 3894  
 BSchuwerk@t-online.de

Asbestsanierung  
 Betoninstandsetzung  
 Bodenbeschichtung  
 Fassadensanierung  
 Industrielackierung  
 Innenraumgestaltung  
 Malerarbeiten  
 Wärmedämmung  
 Kellersanierung

Verlangen sie mehr,  
 verlangen Sie uns.



Malerwerkstätten  
 Gebäudeschutztechnik  
 Industrielackierung

Christ + Wagenseil GmbH  
 Wurzacher Straße 3  
 88299 Leutkirch

Telefon 075 61/2025  
 Telefax 075 61/2140

www.christundwagenseil.de

**Frommknecht GmbH**

Kies- und Fuhrbetrieb  
 Raupen- und Baggerarbeiten  
 Container-Dienst und Bauschuttrecycling  
 Bauschuttdeponie Karssee-Schweinberg  
 Kiesgrube Rimpach und Leutkirch



Ellmeney 5  
 88299 Leutkirch  
 Tel. 07567/225

- Fenster
  - Rolladen
  - Haustüren-Überdachung
  - Markisen
  - Klappladen
- vom Fachberieb  
 aus eigener Fertigung



**KOHLER**  
 Kunststoffenster Rolladen  
 Sonnenschutz

**Friedrich-List-Straße 34**  
**88353 Kißlegg-Zaisenhofen**  
**Telefon (07563) 84 93**  
**Telefax (07563) 3368**



## Schreinerei

Innenausbau, Möbel,  
Haus- und Zimmertüren,  
Fenster aus Holz/Holz-Alu/Kunststoff  
auch für den Denkmalschutz



# Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren • ☎ 07567/247

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung  
von  
Türen, Parkett-, Kork-  
und Laminatböden

Sonderschau



Freude am Fahren

### Ihr Partner für

- BMW Neuwagen
- BMW Vorfühwagen
- BMW Jahreswagen
- BMW Dienstwagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Leasing und Finanzierung
- Service
- Original BMW-Teile und Zubehör

## Mayer + Kloos

Nadlerstr. 3, 88299 Leutkirch  
[www.bmw-mayer-kloos.de](http://www.bmw-mayer-kloos.de)  
Tel. 07561 9868-30, Fax 07561 9868-59

# Spannende Unterhaltung wünscht Ihnen Ihre



Kreissparkasse  
Ravensburg